Stadt- und Land-Bote

Nachrichten- und Anzeigenblatt der Verbandsgemeinde Weida-Land und ihrer Mitgliedsgemeinden

12. Jahrgang **Nr. 7** **Ausgabe Juli 2021**

Es ist viel los in unseren KITA´s

Foto: Kita Obhausen (siehe Beitrag auf der Mittelseite)

Einweihung des erneuerten Spielplatzes in der KITA Regenbogen Obhausen

Aktuelles

Öffnungszeiten und Sondervorschriften für unsere Freibäder

Erlebnisbad Schraplau

Herrenstraße 13, 06279 Schraplau, Telefon: 03 47 74 / 2 72 70

geöffnet täglich von 10:00 – 19:00 Uhr

Eintrittspreise:	**Tageskarte**	**Ermäßigung ab 17.00 Uhr**	**Saisonkarte**
Erwachsene (ab 18 Jahre)	3,50 Euro	2,50 Euro	55,00 Euro
Kinder (ab 1 Jahr)	2,00 Euro	1,50 Euro	30,00 Euro

Parkgebühren:	Tageskarte	1,00 Euro
	1-2 Stunden	0,50 Euro

Naturstrandbad Obhausen

(zwischen den Gemeinden Obhausen und Nemsdorf-Göhrendorf)

geöffnet (je nach Wetterlage) **täglich von 10:00 – 20:00 Uhr**

Eintrittspreise:	**Tageskarte**	**Ermäßigung ab 17.00 Uhr**
Kinder ab 3 – 14 Jahre	1,50 Euro	0,75 Euro
Jugendliche, Rentner, Studenten	2,50 Euro	1,25 Euro
Erwachsene	3,00 Euro	1,50 Euro

Parken auf eigene Gefahr!

Allen Besuchern und Gästen unserer beiden Bäder wünschen wir erholsame Stunden. Wir verbinden damit aber auch die Bitte, durch das eigene Verhalten den gepflegten Zustand der Anlagen zu erhalten.
Weiterhin bitten wir auch um Verständnis, dass bei schlechten Witterungsbedingungen die Bäder nicht geöffnet werden.

Sehr geehrte Badegäste,

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen ist der Betreiber verpflichtet Besucherauskünfte abzufordern. Sie finden diese auf unserer Internetseite www.weida-land.de oder siehe unten als Kopiervorlage. Bitte ausgefüllt mitbringen und an der Kasse abgeben.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Besucherauskunft für (Zutreffendes bitte ankreuzen)

☐ Erlebnisbad Schraplau ☐ Strandbad Obhausen

Aufgrund der derzeit geltenden Verordnung sind wir dazu verpflichtet, Ihre Kontaktdaten aufzunehmen, um eine eventuell nötige Nachverfolgung zu ermöglichen. Wir bitten Sie daher um wahrheitsgemäße Ergänzung folgender Angaben und um die Abgabe der Auskunft an der Kasse.

Name, Vorname:_____

PLZ und Wohnort:_____

Straße und Hausnummer:_____

Telefonnummer:_____

Datum: _____ Besuch von: _____ Uhr bis: _____ Uhr

Unterschrift:_____

Datenschutzhinweis: Eine Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt ausschließlich zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Nachweisführung. Die Aufbewahrungsdauer beträgt hierbei einen Monat. Anschließend werden Ihre Angaben datenschutzkonform vernichtet.

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner unserer Verbandsgemeinde,

das Jahr 2021 ist schon über seinen Zenit hinweg, dennoch gibt es durchaus das ein oder andere zu berichten.
Das alles beherrschende Thema Landtagswahl haben wir alle mit einer doch ansehnlichen Wahlbeteiligung absolviert und sind einfach nur gespannt, was in Magdeburg für eine Koalition an den Start geht. Die Aufgaben für Sachsen-Anhalt und damit auch für uns als Gemeinden sind schon anspruchsvoll.
Für uns sind dabei die Kommunalfinanzen ein Gradmesser, denn die ständig steigenden Aufwendungen und Aufgaben, die wir hier an der Basis abzuarbeiten haben, werden leider immer weniger und auskömmlich gegenfinanziert. Aber die Hoffnung auf nur einen kleinen Teil der Einhaltung vieler Wahlversprechen lässt uns positiv in die Zukunft schauen.
Die Haushalte unserer Mitgliedsgemeinden sind alle genehmigt und die Umsetzung der darin enthaltenen und geplanten Projekte und Vorhaben sind in der Realisierung.
So wurde in Farnstädt das ehemalige Gemeindebüro zu einer Hausarztpraxis umgebaut und befindet sich seit wenigen Tagen im Betrieb.
In Schraplau soll das Dach der Turnhalle neu saniert werden.
Für Obhausen sind Wegebaumaßnahmen geplant bzw. in Ausführung.
In Nemsdorf wird ein Wohngebiet für Eigenheime erschlossen und Brückenbauwerke sollen erneuert werden.
In Barnstädt sind kleinere Baumaßnahmen im Wegebereich geplant.
Für Steigra steht das Kriegerdenkmal auf dem Plan und der Saal im Ritter wurde gemalert.
Die Verbandsgemeinde plant wieder Technikanschaffungen für die Bauhöfe sowie die Erweiterung des Parkplatzes hinter der Verwaltung.
Wie Sie sehen können, wird in den Gemeinden mit den vorhandenen Mitteln und Möglichkeiten versucht, wieder ein Stück weiter zu kommen.
Wie Ihnen ja sicherlich nicht entgangen ist, hat die Badesaison, wenn auch verspätet, begonnen. Das Strandbad Obhausen ist, auch nach anfänglichen Irritationen, mit einer hervorragenden Wasserqualität seit einiger Zeit geöffnet.
Das Erlebnisbad Schraplau ist mit Beginn Juli in die Saison gestartet. Die Verspätung ist einzig auf die doch erheblichen Schäden des strengen Wintereinbruchs zurückzuführen. Diese wurden, wie alljährlich, durch volle Eigeninitiative von Holger Steiner beseitigt. Wollen wir hoffen, dass die Saison noch günstiges Badewetter bringt.
Wie ich schon vor einiger Zeit informierte, hat die Entsorgungsgesellschaft (EGS) von der Berufsgenossenschaft Auflagen erhalten, die an einigen Stellen in unseren Gemeinden Veränderungen bei der Abfuhr von Restmüll, Sperrmüll sowie Grünschnitt mit sich bringen. Dazu werden die betroffenen Haushalte im Laufe des Sommers durch den Landkreis entsprechend informiert, da sich Tourenpläne oder Standorte für Restebehälter ändern können. Die EGS ist bemüht, die Veränderungen in Grenzen zu halten. Bei einigen wenigen Entsorgungspflichtigen Haushalten wird es sein, dass Behälter an andere Standorte gebracht werden müssen. Das ist nicht unbedingt schön, aber in diesem Zusammenhang leider nicht zu ändern.
Natürlich geht mit der warmen Witterung auch ein verstärktes Wachstum auf unseren Grünflächen einher. Unsere Bauhofmitarbeiter sind mit den ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln und Möglichkeiten durchaus dabei, die Ortsbilder ansehnlich zu halten.
Hier muss ich aber deutlich bemerken, wir haben nicht mehr ansatzweise die Hilfskräfte zur Verfügung, wie noch vor einigen Jahren.
Die Heerscharen von 1€ Leuten oder ABM Kräfte sind Geschichte. Die Bauhöfe stehen mittlerweile im Prinzip allein da und können natürlich nicht überall gleichzeitig sein. Dann kommt es eben mal dazu, das eine Grünfläche hoch gewachsen ist, was wir dann auch ein Stück weit dulden sollten. Wenn selbige dann noch mit Blumen bestanden ist, hat Mensch und Tier auch etwas davon.
Die Impfaktionen in Sachen Corona konnten wir für unsere Verbandsgemeinde doch ganz gut koordinieren und durch die Bereitstellung des Kulturhauses in Obhausen war der Ablauf auch recht vernünftig gegeben.
An dieser Stelle sei der Gemeinde Obhausen und auch unseren Bauhofmitarbeitern gedankt, die dazu ihren Beitrag geleistet haben.
Ich möchte Ihnen für die bevorstehende Ferien- und Urlaubszeit alles Gute wünschen, erholen Sie sich und lassen Sie die zurückliegenden Einschränkungen auch gedanklich hinter sich.
Wir können nur gemeinsam hoffen für die Zukunft etwas besser auf derartige Ereignisse vorbereitet zu sein, um nicht wie gerade erlebt feststellen zu müssen, dass die Politik erst völlig konfus reagiert, um dann anschließend uns Bürger mit immer neuen „Nettigkeiten“ zu überraschen.

Seien Sie herzlich gegrüßt Ihr

Kay-Uwe Böttcher
Verbandsgemeindebürgermeister

IMPRESSUM

Der Stadt- und Landbote erscheint monatlich in einer Auflage von 4.000 Exemplaren. Für Druckfehler und Textinhalte übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Herausgeber: Verbandsgemeinde Weida-Land

Redaktion: Verbandsgemeinde Weida-Land
Hauptstraße 43 • 06268 Nemsdorf-Göhrendorf
☎ 034771 / 900 54 • Fax 034771 / 900 50
E-Mail: redaktion@vg-weida-land.de

Satz, Repro & Druck & Annoncen Telefon:
Druckerei & Verlag Walther
☎ 034774 / 2 72 54 • Fax 034774 / 2 78 33
E-Mail: info@druckerei-walther.de

Achtung!

Corona-bedingt können Sie Ihre Angelegenheiten persönlich nur nach vorheriger Terminabsprache in der Verwaltung erledigen.

Die Telefonnummern aller Mitarbeiter finden Sie auf der Mitarbeiter-Liste unserer Internetseite: www.weida-land.de oder auf dem entsprechenden Schriftverkehr.

Bitte beachten Sie die Hygienevorschriften.

Gleiches gilt auch für den TAWL in Schraplau.

Verbandsgemeinde Weida-Land - Öffnungszeiten

Verwaltungsgebäude Nemsdorf-Göhrendorf

Montag	9:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	**geschlossen**
Donnerstag	9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 – 12:00 Uhr

Postanschrift: Verbandsgemeinde Weida-Land
Hauptstraße 43
06268 Nemsdorf-Göhrendorf

Zentrale (Nemsdorf)
Tel.: 034771 / 9000
Fax: 034771 / 90050
Mail: service@vg-weida-land.de
Internet: www.weida-land.de

Amtsblatt der Verbandsgemeinde

Das Amtsblatt der Verbandsgemeinde Weida-Land ist nur für öffentliche, amtliche Bekanntmachungen und erscheint nach Bedarf. Vom Mitte Juni bis Redaktionsschluss sind die Amtsblätter Nr. 18, 19 und 20 erschienen.
Das Amtsblatt kann auf der Internetseite der Verbandsgemeinde eingesehen werden.

www.weida-land.de

Öffnungszeiten der Bibliothek Schraplau

SBZ (ehemalige Grundschule, Esperstedter Weg 1)

im Juli / August 2021 - mittwochs

von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr - an folgenden Tagen:

28.07.2021, 11.08.2021, 25.08.2021

Trinkwasser- und Abwasserbetrieb „Weida-Land“ AöR

(Anstalt öffentlichen Rechts)

Zuständigkeiten:

Abwasser der Gemeinden:
Obhausen, Nemsdorf-Göhrendorf, Barnstädt, OT Albersroda, OT Schnellroda, OT Alberstedt, Stadt Schraplau

Trinkwasser der Gemeinden
OT Alberstedt, OT Esperstedt, OT Kuckenburg, Stadt Schraplau

Anschrift: Schulstraße 1, 06279 Schraplau
Telefon: 034774 / 4 10 20
Fax: 034774 / 2 01 23
e-mail: info@ta-weida-land.de

Erreichbarkeiten:

montags, dienstags, donnerstags	8:00 Uhr bis 16:00 Uhr
mittwochs, freitags	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Absprache

Bereitschaftsdienst TAWL Weida-Land AöR
Telefon-Nr.: 034774 - 70161

Achtung Änderung!

Bürgersprechstunden der Regionalbereichsbeamten des Polizeirevieres Saalekreis im Weida-Land finden bis auf weiteres nur nach telefonischer Terminabsprache statt.

PHM Ziegert: 034771 74 268 o. mobil 0160 2532450
PHM Degenhardt: 034771 74 277 o. mobil 0160 2530495
E- Mail.: rbb-weida-land@polizei.sachsen-anhalt.de

Information der Gemeinde Farnstädt

Für private Feierlichkeiten können die Räumlichkeiten auf der Spielburg und im Sportlerheim Alberstedt gemietet werden.
Im Kulturhaus Farnstädt laufen momentan noch Bauarbeiten.

Anmeldung und weitere Informationen bei Frau Dittmann im Kulturhaus Farnstädt

Telefon: 034776 / 20 278 – mit Anrufbeantworter

Mobil: 0176 / 41 80 63 62

Nutzungsgebühren werden nur per Überweisung bezahlt!

Gemeinde Farnstädt – wieder eine Gefahrenstelle beseitigt

Das alte bereits zusammengefallene Gebäude auf dem Grundstück im Hornburger Weg 3 wurde als s.g. Ersatzvornahme durch den Landkreis Saalekreis abgerissen.

Dem ist ein jahrelanger Verwaltungsweg vorausgegangen. Nochmals zur Klarstellung, zuständig ist hier zu 100 Prozent der Landkreis Saalekreis. Die Gemeinde hat per Gesetz keinerlei Möglichkeiten!
Aber die Verwaltung der Verbandsgemeinde und ich als Bürgermeister arbeiten dem Landkreis monatlich ggf. wöchentlich Gefahrenquellen zu. Leider haben die Verantwortlichen beim Landkreis nicht genügend finanzielle Mittel und auch die vorhandenen Gesetze und Verordnungen sind alles andere als praktikabel. Das Land und der Bund sind hier gefordert. Wer seinen Pflichten als Grundstückseigentümer nicht nachkommt, muss eben damit leben, im schlimmsten Fall enteignet zu werden.

F. Mylich

Pressemitteilung Saalekreis

Radverkehrskonzept des Saalekreises: Auftakt zur Bürgerbeteiligung

Der Landkreis Saalekreis lässt gegenwärtig zum koordinierten Ausbau des Radwegenetzes ein kreisweites Radverkehrskonzept erstellen. Das dafür beauftragte Planungsbüro hat inzwischen einen Netzentwurf des Alltagsradverkehrs erarbeitet.
Das Ergebnis soll nun durch die Kenntnisse und Erfahrungen der Bürgerinnen und Bürger vor Ort ergänzt und angepasst werden.
Interessierte Bürgerinnen und Bürger des Saalekreises sind nun dazu aufgerufen, auf einer im Internet abrufbaren, interaktiven Karte den aktuellen Entwurf zu betrachten und ihre Anregungen und Vorschläge an das Planungsbüro zurückzumelden.
Sollten Sie noch weitere Ideen haben, besteht die Möglichkeit Ihre Anregungen, Ergänzungs- und Änderungsvorschläge mit Angabe der betroffenen Ortschaften und Straßenbezeichnungen direkt an das Planungsbüro zu übermitteln per E-Mail an: Samuel.Karrer@isup.de. Einsicht in den Planungsentwurf sowie Rückmeldungen an das Planungsbüro sind ab sofort bis zum 20.07.2021 und auch ohne Teilnahme an der Online-Auftaktveranstaltung zum Beteiligungsprozess möglich.
Das Radnetz des Alltagsradverkehrs soll Städte, Gemeinden und Ortsteile durch möglichst direkte, kurze Verbindungen verknüpfen. Neben der Länge der Streckenführung werden weitere Faktoren, wie beispielsweise die Steigung einer Strecke oder der Zustand der bestehenden Straßen und Wege, berücksichtigt. Eingeflossen sind zusätzlich die bereits von den am Erarbeitungsprozess beteiligten Gemeinden und Städten genannten Verbindungen, die für den Alltagsradverkehr von Bedeutung sind, wie zum Beispiel Schul- und Arbeitswege. Das Radwegenetz stellt ein Zielnetz dar. Das bedeutet, dass auch Wege und Straßen enthalten sind, die zum heutigen Zeitpunkt nicht oder nur eingeschränkt für den Radverkehr nutzbar sind. Der aktuelle Stand des Netzentwurfs kann unter https://t1p.de/rvk-saalekreis oder über den QR-Code eingesehen werden.

Büro Landrat
Geschäftsstelle Kommunikation
Adresse Domplatz 9,
06217 Merseburg
Telefon 03461 40-1020, -1022
Fax 03461 40-1099
E-Mail presse@saalekreis.de

Immobilienangebot

Verkäufer:	**Gemeinde Obhausen** über Verbandsgemeinde Weida-Land 06268 Nemsdorf-Göhrendorf
Objekt:	DDR Typen Bungalow mit Nebengebäude
Objektbeschreibung:	freistehender eingeschossiger Bungalow mit massiven Nebengebäude
Standort:	Goethestraße 38 06268 Obhausen
Landkreis:	Saalekreis
Grundstücksgröße:	2.440 m²
Baujahr:	ca. 1973
derzeitige Nutzung:	leerstehend, Lagerfläche
Zustand:	Sanierungsbedürftig, liegt im Überflutungsgebiet der Weida
Energieausweis:	vorhanden

Goethestraße 38, 06268 Obhausen

Kaufpreis:	mind. 30.000,- € Wertgutachten vorhanden
Ansprechpartner:	Verbandsgemeinde Weida - Land Hauptstraße 43 06268 Nemsdorf-Göhrendorf **Tel: 034771 / 9000 – Frau Wrede** **E-Mail: maria.wrede@vg-weida-land.de**

Bitte senden Sie uns bis 31.08.2021 Ihr schriftliches Preisangebot zu!

Erlebnisbad Schraplau sucht für die Freibadsaision

1 Rettungsschwimmer/in

Die Stelle ist für die Dauer der Freibadsaision.

Voraussetzung: Rettungsschwimmerabzeichen in Silber

Für Rückfragen steht Ihnen der
Bürgermeister Olaf Maury (Mobil: 0170/1840494)
gerne zur Verfügung.

Sie können sich gerne telefonisch, per WhatApp, per E-Mail oder per Post bewerben.

Stadt Schraplau über Verbandsgemeinde Weida-Land
z.Hd. Herr Olaf Maury
Hauptstraße 43, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf
olaf.maury@freenet.de

---

enviaM unterstützt Verkehrssicherheit in Schraplau

enviaM unterstützt Kommunen bei ihren Konzepten zur Verkehrssicherheit. Das Unternehmen stellt dafür leihweise Geschwindigkeitsanzeigen zur Verfügung. Am 05.07.2021 erhielt Bürgermeister Olaf Maury am Standort Dr.-Gebhardt-Straße/Esperstedter Weg eine Anlage, welche in den kommenden zwei Wochen die Geschwindigkeiten im Straßenverkehr in Echtzeit anzeigt. Die Verkehrsteilnehmer sehen auf der Tafel durch einen Smiley, ob sie die zulässige Höchstgeschwindigkeit eingehalten oder überschritten haben.

Interessierte Kommunen können an einer von ihnen favorisierten Stelle die gefahrenen Geschwindigkeiten und das Verkehrsaufkommen überprüfen. Verlässliche Messdaten zeigen auf, ob die Vorgaben eingehalten werden. Anhand der Ergebnisse erhalten die Kommunen eine Grundlage, um gegebenenfalls weiterführende Maßnahmen abzuleiten. Erfasst werden lediglich die Anzahl der Fahrzeuge sowie deren jeweilige Geschwindigkeiten, jedoch keinerlei persönliche Daten der Fahrzeughalter. Strafzettel werden innerhalb der zweiwöchigen Testphase nicht ausgestellt.
„Neben der Versorgungssicherheit mit Strom und Gas spielt in den Kommunen auch das Thema Verkehrssicherheit eine große Rolle. enviaM unterstützt dabei die Städte und Gemeinden in ihrem Netzgebiet, indem wir die Geschwindigkeitsmessanlagen kostenfrei zur Verfügung stellen“, sagt René Seidel, Leiter Betreuung Kommunen bei enviaM und MITGAS.

Hintergrund
Die enviaM-Gruppe ist der führende regionale Energiedienstleister in Ostdeutschland. Der Unternehmensverbund versorgt mehr als 1,3 Millionen Kunden mit Strom, Gas, Wärme und Energie-Dienstleistungen. Zur Unternehmensgruppe mit rund 3.300 Beschäftigten gehören die envia Mitteldeutsche Energie AG (enviaM), Chemnitz, sowie weitere Gesellschaften, an denen enviaM mehrheitlich beteiligt ist. Gemeinsam entwickeln sie das Internet der Energie in Ostdeutschland. Anteilseigner der enviaM sind mehrheitlich die E.ON SE sowie rund 650 ostdeutsche Kommunen. Die Anteilseigner sind sowohl unmittelbar als auch mittelbar über Beteiligungsgesellschaften an enviaM beteiligt.

Cornelia Sommerfeld
envia Mitteldeutsche Energie AG

Pressemitteilung Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Hochwasserschutzmaßnahme in der Ortslage Schraplau

Zur Verbesserung des Hochwasserschutzes in der Ortslage Schraplau werden im Auftrag des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW) verschiedene bauliche Maßnahmen entlang der Weida durchgeführt.
Der vorgesehene ca. 1.400 m lange Abschnitt erstreckt sich von der Fußgängerbrücke über die Weida (Höhe Herrenstraße) durch den gesamten Ortsbereich bis zum Ortsausgang in Richtung Stedten. Es erfolgt der Ausbau des Gewässers, die Herstellung von Ufermauern in der Ortslage, der Ersatzneubau der Straßenbrücke Waidastraße und ein Neubau einer Wehranlage am Umfluter.
Das Vorhaben wurde vom Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt mit dem Planfeststellungsbeschluss vom 29.08.2018 genehmigt.
Für die Realisierung der Arbeiten läuft derzeit die öffentliche Ausschreibung der Leistungen, d.h., die Firma ist derzeit noch nicht bekannt. Die Arbeiten sollen im Zeitraum vom August 2021 bis Juni 2023 durchgeführt werden.

Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt
Oberröblinger Bahnhofstraße 1
06526 Sangerhausen

Tel: 03464 / 543524
Fax: 03464 / 543520
Internet: lhw.sachsen-anhalt.de

Nachruf

Völlig unerwartet erreichte uns die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Stadtratsmitgliedes

Kurt Pfeiffer

Während seiner langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtrat von Schraplau setzte er sich stets für die Interessen und das Wohl „seiner Stadt“ ein.
Er war sehr engagiert, pflichtbewusst und zuverlässig. Darüber hinaus war er der „Architekt“ und langjähriger Vorstand des heutigen Trinkwasser- und Abwasserbetrieb Weida-Land AöR. Je größer die Schwierigkeiten umso größer war sein Ehrgeiz.

Wir sind sehr betroffen und traurig, dass er nicht mehr unter uns ist und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefempfundenes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen

Bürgermeister und Stadtrat
der Stadt Schraplau

Schraplau, im Juli 2021

Ankündigung weiterer Termine und Veranstaltungen

Einsendeschluss

für Beiträge für die nächste Ausgabe unseres Stadt- und Land-Boten unserer Verbandsgemeinde ist am 30. Juli 2021

E-Mail: redaktion@vg-weida-land.de

Telefon: 034771 / 900 54 • Fax: 034771 / 900 50

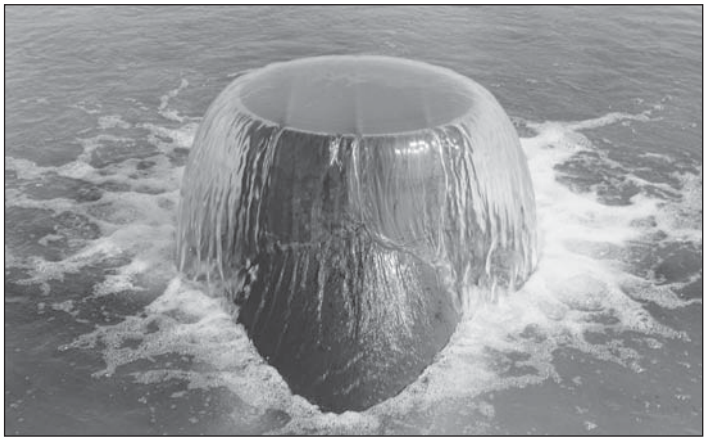
„Lohholz hängt in Schraplau Pfeifer/ Schluttig“

Das Schraplauer International Congress Center (S*I*C*C) empfängt nach Renovierung wieder Gäste

Wer hätte das vor 2 Jahren gedacht – die gute alte Erde ist eine Scheibe und die Menschen sterben an einer noch nie dagewesenen Krankheit. Ersteres würde unser Freund Johannes Schlaf sicher zum besten geben,- aber die Corona-Pandemie ist leider real.
Doch die Zeit während der Pandemie wurde genutzt um das S*I*C*C einer Verjüngungskur zu unterziehen. Vom Dach, über Wände und Fußboden wurde saniert und erneuert. Das Spendenaufkommen für die Erneuerung war hoch. Eine vom Schraplauer Kultur,- Sport- & Geschichtszentrum n.e.V. weitergereichte Spende der Stadt Schraplau, sowie Spenden von Schraplaus großem Sohn Heinz Richard Lohholz und einem hier ungenanntem Vereinsmitglied flossen in die Renovierung. Nun können wieder die altbekannten und beliebten Veranstaltungen, wie Gartenfeste, Skatturniere, die alljährlichen Schraplauer Kulturnachmittage und die Ausstellungsreihe „Lohholz hängt in Schraplau …“, wieder stattfinden, sollte Corona weiter zurück gehen!

Den Eröffnungsreigen wird der Schraplauer Altmeister Lohholz selbst machen. Er hat zwei formidable Künstler eingeladen, den Hallenser Maler Gerd Pfeifer, so wie den Dresdener Fotografen Harald Schluttig. Wie immer gehen die kleinen Partisanenausstellungen zwei Tage und zwar am **24. und 25. Juli**. Die Eröffnung wird laut Lohholz Pressesprecher um 15.17 Uhr stattfinden und am 25.Juli nochmals ab 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr.

Gerd Pfeifer „Markttag“, 2012



Harald Schluttig „Tagebau Störmthal, Markleeberg 2004 – 2006“

Lohholz selbst wird in diesem Jahr definitiv dabei sein, seine Gattin Gerda hat ihm für den 24.7. & 25.7. bis 21.00 Uhr erlaubt draußen mit Freunden zu spielen.
Für Kaffee, Bier, Vita-Cola, Wasser – aber vor allem Bier ist gesorgt und Lohholz wird keine Kosten und Mühen scheuen und extra für Familie Peschel die guten Schleitzer Bockwürste direkt aus Schleitz einfliegen lassen. Kann da noch etwas schief gehen?
Leider ja, Corona kann dem ganzen einen Strich durch die Rechnung machen. Bitte bringen Sie Ihre Masken mit, die sie natürlich beim Verzehr der gastronomischen Angebote absetzen können.
Herr Lohholz freut sich Sie begrüßen zu dürfen und mit ihnen ein tiefschwarzes Cigarillo rauchen zu können!
Bleiben gesund und küssen Sie bitte nur Ihre Ehefrauen!

E. Eckstein
Vereinspräsident

Achtung Blutspende!

Donnerstag, den 22. Juli
von 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
in Farnstädt
im Kulturhaus Farnstädt, Weinbergsiedlung 1

Freitag, 06. August
von 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
in Nemsdorf-Göhrendorf
im Kulturhaus Nemsdorf, Hauptstraße 17

Dienstag, 27. Juli
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Blutspende in Steigra
Agrarunternehmen Steigra e. G.

„Merseburger Orgelsommer“ macht Station in Barnstädt

Die Klangschönheit und -vielfalt der historischen Orgel in der Barnstädter Sankt Wenzel-Kirche hat vermutlich die Organisatoren des Merseburger Orgelsommers bewogen, nach dreijähriger Unterbrechung wieder eines ihrer Konzerte hierher zu vergeben. Dafür ein herzliches Dankeschön! Können wir doch somit unseren treuen Besuchern nach längerem „Fasten“ mit einem anspruchsvollen Konzert wieder etwas Freude vermitteln.
Gespielt wird die Orgel von dem französischen Organist Monsieur Etienne Walhain. Herr Walhain ist seit dem Jahr 2005 Titularorganist der Ducroquet-Merklin Orgel in der Kathedrale von Tournai und als ausgezeichneter Improvisator weltweit geschätzt. Folgerichtig wird sein Programm auch eine lebendige Vorstellung unserer Barnstädter Orgel in ihren verschiedensten Facetten mit bemerkenswerter Improvisation zu Gehör bringen.
Darüber hinaus hat Herr Walhain eine besondere Überraschung parat. Vom Orgelspiel musikalisch interpretiert, läuft parallel ein entsprechender Film. Die Freunde der Orgelmusik erwartet ein interessanter Musikgenuss.

Wann?
Sonnabend, 24. Juli 2021, 17:00 Uhr

Wo?
Kirche St. Wenzel in Barnstädt

Eintrittspreis 7 €

Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Schutzmaßnahmen

G. Schmidt

Jugendfischerprüfung, Friedfischfischerprüfung am 02. Oktober 2021 in Farnstädt

Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen:

Dietrich Umpfenbach
Telefon: 03477690267 nach 20.00 Uhr,
Mobil 015208151221
Röblinger Str. 47, 06279 Farnstädt
oder per Email: avfarnstaedtev@gmx.de

Die Jugend- & Friedfischfischerprüfung findet am 02. Oktober 2021 statt.

Prüfungsunterlagen werden bei Anmeldung ausgereicht.

Ort: Anglertreff,
Unterm Weinberg 1, 06279 Farnstädt
Beginn: 08.00 Uhr | Ende: ca. 12.30 Uhr
je nach Anzahl der Teilnehmer.

Anmeldeschluss ist der 05.09.2021 bei oben aufgeführter Adresse.

Freiwilliger Vorbereitungslehrgang am 26.09.2021 im Anglertreff.

Beginn: 09.00 Uhr | Ende:ca. 12.00 Uhr

Weitere Informationen bei Anmeldung!
Änderungen vorbehalten!!

D. Umpfenbach
Vors. Prüfungsausschuss

Kirchliche Nachrichten

Alle Termine ohne Gewähr.
Beachten Sie die aktuellen Aushänge!

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste sind möglich. Die Anzahl der zulässigen Teilnehmer bestimmt sich aus der Größe der Kirche und der Einhaltung der Abstandsregeln. Das Schutzkonzept der Rundverfügung für Gottesdienste ist maßgeblich und auf den Raum und die vorhandenen Möglichkeiten vor Ort umzusetzen.

Gottesdienst in Albersroda
Sonntag 18.07. 09:00 Uhr

Gottesdienst in Schnellroda
Sonntag 01.08. 09:00 Uhr

Gottesdienst in Steigra
Sonntag 01.08. 09:00 Uhr

Gottesdienst in Farnstädt
Sonntag 08.08. 10:30 Uhr

Gottesdienst in Schraplau
Sonntag 18.07. 10:30 Uhr

Gottesdienst in Obhausen
Samstag 14.08. 14:00 Uhr mit Taufe
Sonntag 29.08. 10:00 Uhr

Weitere Termine:
Samstag 24.07. 17:00 Uhr Orgelkonzert, Kirche Barnstädt
25.07. 10:00 Uhr Kirchspielgottesdienst im Strandbad Obhausen

---

Katholische Pfarrgemeinde

Die Teilnahme an den Gottesdiensten ist nur unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln möglich.

Aktuelle Informationen unter www.bruno-von-querfurt.de

Pressemeldung Jehovas Zeugen

Bereits zu Beginn des Covid-19-Ausbruchs haben Jehovas Zeugen sofort auf ihre öffentliche Missionstätigkeit verzichtet und sich auf Brief-, Email- und Telefonkontakte beschränkt, um sich selbst und andere so gut wie möglich vor einer Virusinfektion zu schützen. Trotz staatlicher Lockerungen zum Versammlungsverbot finden ihre Gottesdienste jedoch weiterhin per Videokonferenz statt.

Weitere Infos und aktuelle Pressemitteilungen unter

www.jw.org.de

Höhepunkte und Erlebnisse

Arbeitseinsätze in Kalzendorf

Wir, die Kirchengemeinde Kalzendorf, möchten uns für die schnelle Erledigung der Steinbeseitigung auf dem Friedhof in Kalzendorf bei allen fleißigen Helfern sowie dem Agrarunternehmen Steigra herzlich bedanken.

Des Weiteren erfolgte ein Arbeitseinsatz auf dem Spielplatz in Kalzendorf. Auch hier möchten wir allen fleißigen Helfern ein großes Dankeschön aussprechen.
Es ist gut zu wissen, auf unkompliziertem Weg mit engagierten Einwohnern von Kalzendorf schnell zu einem Erfolg zu kommen.

(Fotos M. Zötzsche)

Anglerverein „Mittlere Weida“ Nemsdorf e.V. bedankt sich bei der Saalesparkasse

Als langjähriger Kunde der Saalesparkasse sind wir als Verein von unserer Beraterin Anika Vollmann auf die gemeinnützigen Zuwendungen aus dem PS-Lotteriesparen informiert worden. Mit den Zweckerträgen des PS-Lotterie-Sparens werden gemeinnützige und gemeinwohlorientierte Organisationen und Projekte in der Region gefördert. Natürlich waren wir sofort begeistert und wussten gleich, was wir mit dem Geld finanzieren wollen. Gerade in dieser schwierigen Zeit, durch die Einschränkungen der Corona Pandemie, haben Vereine kaum Möglichkeiten die Vereinskasse aufzufüllen. Alle Feste und Veranstaltungen, an denen sich unser Verein seit Jahren in der Öffentlichkeit präsentiert und teilnimmt, wurden auf unbestimmte Zeit abgesagt bzw. verschoben. So scheint auch das Jahr 2021 zu verlaufen. Uns fehlen die Einnahmen aus dem Verkauf unserer mit Liebe zubereiteten Fischbrötchen und des knusprigen Backfisches, den wir an den zur Tradition gewordenen Festen der Gemeinde Nemsdorf (Sommerfest) oder des Agrarunternehmen Barnstädt e.G. (Tag des offenen Hofes) anbieten.
Nachdem wir unser Interesse bekundet hatten, verging eine Zeit und Wehmut machte sich breit den Zuschlag nicht erhalten zu haben. Umso größer war die Freude, als wir einen Brief der Saalesparkasse mit dem positiven Bescheid der Zuwendung erhielten. Wir konnten es kaum glauben und können uns nun über 750 Euro freuen!

Mit dem finanziellen Zuschuss werden wir unsere Mitglieder mit den langersehnten neuen Vereinsjacken ausrüsten. Ohne diese Zuwendung hätten wir noch lange sparen oder viele Fischbrötchen verkaufen müssen.
Unser Dank gilt der Saalesparkasse und unserer kompetenten Beraterin Frau Anika Vollmann von der Filiale Obhausen für die Unterstützung.

Im Namen aller Mitglieder des Anglerverein Nemsdorf

Patrick Zwirner

Große Freude am Kindertag in der Kita „Regenbogen“ Obhausen !

Endlich war es soweit! Am 1.Juni konnte dank der fleißigen Aufbauarbeit unseres Bauhofes und den Spenden aller Sponsoren der erneuerte Spielplatz von allen Regenbogenkindern eingeweiht werden.

Ein Fohlen und ein Delphin als Wipptiere bereiten sehr viel Spaß.

Eine willkommene Abwechslung waren auch verschiedene Wettspielangebote.

Der neue Sandkasten lädt mit verstellbarem Sonnendach zum Buddeln ein.

Die neue Wippe lockt schon die Kleinsten zum Probieren an.

Eis oder Zuckerwatte – mmh lecker.

Das farbenfrohe Sechseck-Klettergerüst wurde von Groß und Klein sofort erobert.

Vielen Dank an Ronny Kluge aus Nemsdorf für die tolle Hüpfburg.

Die neue Schaukel ist jetzt der Renner.

Ein großes Dankeschön an alle fleißigen Helfer!
Das Team der Kita Regenbogen

Kita Bienchen in Nemsdorf

Die Kinder und Erzieher der Kita wollen mit dem gestalteten Zaun etwas Freude in den Alltag zaubern.

Hochbeet-Erntezeit bei den Angerspatzen

Auch in diesem Jahr können sich die kleinen Gärtner der Kita „Die Angerspatzen“ in Barnstädt wieder über eine große Ernte freuen.
Im Frühling wurde das Hochbeet mit Erdbeeren, Tomaten, einer Kürbis- und einer Gurkenpflanze bestückt.
Die Erdbeeren wurden bereits von den fleißigen Helfern vernascht.
Die Tomatenpflanzen tragen zahlreiche Früchte und die Kürbis- und die Gurkenpflanze blüht erwartungsvoll.
Außerdem wurden wieder verschiedene Kräuter angepflanzt, die herrlich duften und zur Herstellung eines Kräuteröls verwendet werden sollen.

Das Erzieherteam der Angerspatzen

Sportliche Aktivitäten

Ankündigungen SV Blau-Weiß Farnstädt 1921 e.V.

Vorbereitungsspiele Saison 2021/22
1. Männermannschaft (Verbandsliga Süd)

Freitag, 16.07.21, 19.30 Uhr
Eintracht Lüttchendorf – **SV Blau-Weiß Farnstädt**
Dienstag, 20.07.21, 18.30 Uhr
SV Blau-Weiß Farnstädt – SV Romonta Stedten
Freitag, 23.07.21, 18.30 Uhr
SV Blau-Weiß Farnstädt – MSV Eisleben

Eröffnungsspiel der Saison 2021/22 Verbandsliga Süd
1. Spieltag

Freitag, 30.07.21, 18.30 Uhr
SV Blau-Weiß Farnstädt – VfB Sangerhausen

Kushanku Budoverein

Endlich geht es wieder richtig los

Zwar gibt es noch einige kleine Einschränkungen, aber das reguläre Training kann jetzt auch wieder im „Innenbereich“ stattfinden. Und die Tendenz zeigt doch auch weiterhin auf den Normalzustand hin. Die Inzidenzen sinken, so wie die Impfquote steigt. Leider konnten wir seit April letzten Jahres keine Anfängerkurse für Kinder anbieten. Aber wir werden aller Voraussicht nach, **im September**, nach den Sommerferien, einen **neuen Kinder-Karate-Kurs** durchführen. Informationen dazu werden wir rechtzeitig bekanntgeben.
Zu Beginn der Ferien führen wir für unsere Kinder an drei Tagen Ferienspiele durch. Mit Besuch der Querfurter Burg, des Schraplauer Stadtbades und natürlich auch mit Karate-Training im Dojo, haben wir für unsere Kinder einen kleinen Ferien-Rucksack gepackt. **Am Freitag, dem 23. Juli** werden wir außerdem **unser Dojo von 16 – 18 Uhr für jedermann öffnen** und etwas aus unserem Trainingsalltag präsentieren. Jeder, der sich dafür interessiert, ist dazu herzlich eingeladen.

Alle Informationen über unseren Verein, kann man auf unserer Homepage: https://www.karate-mansfelderland.info/ ersehen, bzw. auch direkt per E-Mail: budokaiml@hotmail.de erfragen.

14. Eindämmungsverordnung für Sachsen-Anhalt:

Testpflicht für Kinder und Jugendliche im Sport aufgehoben

Seit dem 17. Juni ist die 14. Eindämmungsverordnung des Landes in Kraft. Sie trägt dem in Sachsen-Anhalt weiter deutlich rückläufigen Infektionsgeschehen Rechnung. Die für den Sport wohl wesentlichste Erleichterung ist die **Aufhebung der Testpflicht für Personen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres,** wenn diese schulpflichtig und zweimal pro Woche in der Schule getestet sind. Das erspart viele Testungen beim Training und Wettkampf für Kinder und Jugendliche. Ebenfalls hilfreich: Für kontaktfreien Sport und Kontaktsport gibt es keine unterschiedlichen Regelungen mehr. Generell gilt für alle öffentlichen Sportanlagen die Regel **eine Person pro 10 m²**. Damit können jetzt doppelt so viele Sportlerinnen und Sportler wie bisher in die Sport- und Schwimmhallen.

Die Verordnung tritt am 18. Juni 2021 in Kraft und gilt bis zum 14. Juli 2021.

Laut §11 „Sportstätten und Sportbetrieb“ ist der organisierte Sportbetrieb (kontaktfrei und Kontaktsport) auf und in allen öffentlichen und privaten Sportanlagen, einschließlich Frei- und Hallenbädern, unter Einhaltung bestimmter Maßgaben wieder vollständig möglich. Der LSB Sachsen-Anhalt begrüßt die neuen Reglungen für das Sporttreiben in den Vereinen. Lediglich für den Wettkampfbetrieb hatte man größere Lockerungen erhofft.

Hier die Auslegung der Regelungen der 14. Landesverordnung für den Sport im Einzelnen:

Belegung von Sportanlagen:
Training und Wettkämpfe im organisierten Sport (kontaktfrei und Kontaktsport) sind unter Einhaltung der Regel eine Person/je 10 m² möglich. Die Festlegung zur Höchstbelegung erfolgt durch den Betreiber der Sportanlage. Die Maximale Höchstbelegung sind 500 Personen in geschlossenen Sportanlagen und 1.000 Personen im Freien (§3 Abs. 2). Dabei bleibt die Führung von Anwesenheitslisten zur Kontaktnachverfolgung (§ 1 Abs. 3) verpflichtend (Ausnahme: Berufs- und Kadersportler*innen, Sportschüler*innen).

Testung bei Nutzung von Sportanlagen:
Die seit dem 16. Juni gültige 14. Landesverordnung regelt im § 16 Abs. 3 weitere Lockerungen für den Sport und das Sporttreiben, wenn die Sieben-Tage-Inzidenz in einem Landkreis oder einer kreisfreien Stadt an zehn aufeinanderfolgenden Tagen unter 35 liegt. Dann nämlich kann von der Testpflicht für eine Teilnahme am Training auch in geschlossenen Sportanlagen abgesehen werden. Damit rückt in vielen Regionen des Landes der Tag näher, an dem generell auf Schnelltests beim Training verzichtet werden kann. Da die Wirkung dieser im §16 festgehaltenen 10-Tage-Regel erst mit Veröffentlichung der Verordnung (16. Juni) beginnt, **kann von der Testpflicht bei Erfüllung der genannten Bedingungen in ersten Landkreisen und kreisfreien Städten ab 27. Juni abgewichen werden**. Relevant dafür sind die vom jeweiligen Landkreis bzw. den Städten Magdeburg Halle und Dessau-Roßlau ortsüblich veröffentlichten Inzidenzwerte. Im Zweifelsfall sollten sich Sportvereine diesbezüglich direkt an die für Sport zuständigen Ämter wenden.
Einzige Ausnahme: Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Wettkämpfen besteht auch dann weiterhin die Verpflichtung zur Durchführung von Corona-Schnelltests vor den Wettbewerben.
Liegt der Inzidenzwert an drei aufeinanderfolgenden Tagen wieder über 35, gelten die vorherigen Regeln zur Testpflicht mit Ausnahme der Kinder und Jugendlichen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres.
Nähere Infos unter: www.lsb-sachsen-anhalt.de

Sonstige Tipps und Infos

PRESSE MITTEILUNG AOK SACHSEN-ANHALT

AOK: Wie funktioniert Freundschaft in Corona-Zeiten?

Mitmachaktion „Freunde machen stark“ will Kindern helfen, die Pandemie zu verarbeiten

Kein Treffen in größeren Gruppen, kein Sport im Verein, zu Hause allein vor dem Bildschirm lernen – die Corona-Pandemie ist für Kinder eine große Herausforderung und Belastung. Unter dem Motto „Freunde machen stark“ ruft das AOK-Drachenkind Jolinchen deshalb alle Kinder auf, in Bildern oder Geschichten ihre Erlebnisse zu verarbeiten und zu berichten, wie sie bisher durch die Pandemie gekommen sind. Am Ende entsteht daraus ein Elternratgeber zum Thema Freundschaft.
Kinder mussten auf viel verzichten und vermissen ihre Freundinnen und Freunde. „Doch Freundschaften sind wichtig für die Entwicklung von sozialen und kognitiven Kompetenzen, das Selbstwertgefühl und das Selbstbild von Kindern“, sagt Susanne Neppert von der AOK Sachsen-Anhalt, welche die Kampagne betreut. Unter dem Motto „Freunde machen stark“ können Kinder deshalb in Bildern und Geschichten berichten, wie sie durch die Pandemie mit Kontaktbeschränkungen, Homeschooling oder gar Quarantäne gekommen sind. Neppert: „Was haben sie am meisten vermisst? Welche Wege haben sie gefunden, um Freunde zu sehen oder im Austausch zu bleiben? Kurzum: Wie funktioniert Freundschaft in Corona-Zeiten?“

Einsendeschluss ist der 20. August. Aus allen Einsendungen wird ein Elternratgeber zum Thema Freundschaft und eine Dokumentation gestaltet. Die AOK-Kampagne soll Kindern und auch Eltern so Anregungen geben und die Möglichkeit, von anderen zu lernen. Die Geschichten und Bilder können gesendet werden mit dem Vermerk „Freunde machen stark“ an

AOK Sachsen-Anhalt
16.4 Gesundheit & Event
Lüneburger Straße 4
39106 Magdeburg.

Das grüne AOK-Drachenkind Jolinchen mit seinem Entdeckerfreund Zausi.

Eine besondere Einsendung wird zudem als Vorlage für eine exklusive Freundschaftsgeschichte für den bundesweiten Vorlesetag im November ausgewählt. Als Belohnung für den Ideenlieferanten und dessen Kita, Schule oder Verein winkt eine Vorlesenacht mit dem Kinderbuchautor und Lese-Weltrekordler Stefan Gemmel mit eben dieser Jolinchen-Freundschaftsgeschichte.
Die AOK Sachsen-Anhalt übergibt zusätzlich den zehn besten regionalen Einsendungen für Sachsen-Anhalt jeweils ein großes Jolinchen-Paket. Weitere 100 Einsendungen werden mit einem Jolinchen-Freundebuch belohnt.
Weitere Informationen gibt es unter www.jolinchen.de. Dort sind auch bis zum UNICEF-Weltkindertag am 20. September viele Ideen für Kinder und Tipps, Rätsel, Geschichten und Mitmachaktionen zum Thema Freundschaft zu finden.
Die AOK-Kampagne „Freunde machen stark“ wird unterstützt von der Stiftung Lesen sowie der LegaKids Stiftung.

Familien für Austauschschüler gesucht

In Zeiten der Globalisierung ist die Fähigkeit, mit Menschen aus anderen Kulturen zu interagieren und zu kommunizieren, eine Kernkompetenz. Schüleraustausch fördert und stärkt diese Kompetenz bei allen Beteiligten: Austauschschüler, Gastfamilie, Schule, Verein, Gemeinde etc. Interkulturelle Begegnungen ermöglichen es, mit Menschen aus anderen Kulturen und nicht über sie zu sprechen, sie fördern Toleranz und unterstützen einen aufgeklärten Umgang miteinander.

Aufgrund von Corona wird dieser Austausch natürlich momentan massiv erschwert, und wir wissen, dass es generell für alle eine unsichere und herausfordernde Zeit ist. Trotzdem möchten wir es ab August/September 2021 wenigstens einer begrenzten Zahl von Austauschschülern ermöglichen, für 6 oder 10 Monate nach Deutschland zu kommen, in einer Gastfamilie zu leben und Alltagskultur in Deutschland kennenzulernen.

Unser Verein aubiko e.V. (www.aubiko.de) sucht deutschlandweit für Schülerinnen und Schüler aus Taiwan (10 Monate) und Kolumbien (6 Monate) Gastfamilien!

Wir sind überzeugt davon, dass Deutschland ein offenes und tolerantes Land mit vielen gastfreundlichen Menschen ist und möchten Sie daher darum bitten, uns bei der Suche nach diesen zu unterstützen.

Bitte helfen Sie uns, indem Sie eventuell selbst einen Austauschschüler oder eine Austauschschülerin aufnehmen oder unsere Anfrage in Ihren Netzwerken weiterleiten und verbreiten!
Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns herzlich!

aubiko e.V. –
Verein für Austausch, Bildung
und Kommunikation

Stückenstraße 74
22081 Hamburg

E-Mail: schueleraustausch@aubiko.de
Telefon: +49 (0) 40 986 725 75
Fax: +49 (0) 40 986 725 86

Webseite: www.aubiko.de
Facebook: www.facebook.com/aubiko.de

Jubiläen

Wir gratulieren

zum 70. Geburtstag

19.07. Sigrid Bröckert, Schraplau
20.07. Ulrich Stephan, Steigra
20.07. Gisbert Bothur, Schraplau
01.08. Dietmar Opel, Nemsdorf-Göhrendorf
02.08. Wolfgang Pfautsch, Farnstädt
04.08. Roland Fuhrmann, Alberstedt
06.08. Christa Fuhrmann, Alberstedt
11.08. Reinhard Quicker, Albersroda

zum 75. Geburtstag

25.07. Dieter Wohlgezogen, Schraplau
01.08. Elmar Stock, Esperstedt
06.08. Reinhard Heide, Schraplau
12.08. Sabine Kleindienst, Schraplau

zum 80. Geburtstag

17.07. Ruth Wiese, Albersroda
19.07. Horst Biene, Barnstädt
30.07. Karin Brachmann, Barnstädt
05.08. Monika Dönicke, Barnstädt
08.08. Rose-Marie Zahnert, Barnstädt

zum 85. Geburtstag

31.07. Hildegard Lehmann, Farnstädt
08.08. Rolf Fritzsche, Steigra

zum 90. Geburtstag

31.07. Werner Ratzsch, Obhausen

zum 100. Geburtstag

13.08. Irmgard Briesemeister, Aberstedt

Älter werden schließlich alle
doch eines gilt in jedem Falle:
jeweils alle Lebenszeiten,
haben ganz besondre Seiten.
Wer sie sinnvoll nutzt mit Schwung,
der bleibt für immer sicher jung.